

**POGODA**  
Dzisiaj częściowo słonecznie, możliwe małe opady śniegu, temp. od 38 do 42 stopni F (4 do 6 C), wiatry północne i północno-zachodnie o sile 10 mil na godzinę (16 km).  
Jutro częściowo słonecznie, temp. około 42 stopni F (6 C).  
Wschód słońca o godzinie 6:37 rano, zachód o 4:32 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj wtorek, 13 listopada  
— Stanisława Kostki.  
Jutro środa, 14 listopada  
— Józafata.  
Pojutrze czwartek, 15 listopada  
— Wojciecha, Leopolda.

No. 225 Rok (Vol.) LXXI

CHICAGO, IL., Wtorek, 13 Listopada (November 13), 1979

Telefon Wszystkich Biur 286-0141 25c

# US REZYGNUJĄ Z IRAŃSKIEJ ROPY

## Kościół w Polsce Nabrał Mocy

### Londyński "Time" Wrócił Do Życia

Londyn (UPI) — Po przeszło 11-sto miesięcznej przerwie "The Times of London" — jeden z najbardziej szanowanych i wpływowych organów prasowych w skali światowej — wyszedł dziś spod prasy i wrócił do życia.

Niemal w ostatniej chwili wydanie dziennika mogło ulec dalszej zwłoce, gdy doszło do konfliktu dwóch związków zawodowych w sprawie kontroli maszyn, służących do składania już drukowanego dziennika, sześciogodzinne rokowania pozwoliły jednak ten nowy konflikt rozładować.

Dzisiejsze wydanie ukazało się z wielkim nagłówkiem na pierwszej stronie: "Mr. Carter wstrzymał import irańskiej ropy."

Artykuł redakcyjny, omawiający powrót dziennika do życia, zawiera stwierdzenie, które na pewno ucieszy wieloletnich i wiernych czytelników: "Wracamy tacy sami, jakimi byliśmy w chwili wstrzymania wydawnictwa — nie zmienieni... w przekonaniu, że czytelnicy również opowiadają się za kontynuacją dawnej polityki redakcyjnej."

Zgodnie z tą dawną polityką redakcyjną na stronie wewnętrznej ukazała się ulubiona przez czytelników kryzółka, opatrzona numerem 15, 071.

### Zagrozenie Nadal Trwa

Missisauga, Ontario. (UPI) — Obawa przed dalszymi eksplozjami trującego gazu chlorowego zmusiła mieszkańców okolic znajdujących się w pobliżu katastrofy pociągu wiozącego ładunek środków chemicznych, do ewakuacji.

Miejscowość Missisauga została całkowicie opuszczona już w niedzielę, bardziej odległe miasteczka i wieś zaczęły ewakuować swych obywateli wczoraj.

Tymczasem przeciekający gaz w dalszym ciągu stanowi niebezpieczeństwo dla ludzi.

W Missisauge 700 policjantów strzeże opuszczone domy przed złodziejami.

Katastrofa nastąpiła w sobotę w nocy. Po wykolejeniu pociągu doszło do masowej eksplozji kilku wagonów zawierających propan.

Ogień zagrażał dotarciem do kontenera z chlorem i jego wybuchem. Do wczoraj nie udało się ugasić płonących wagonów z propanem.

Silne wiatry zagrażały rozprzestrzenieniem pożaru.

Miejscowe władze wydały rozkaz opuszczenia domów w promieniu 50 mil od miejsca katastrofy, która wydarzyła się w odległości 20 mil na wschód od Toronto.

Lokalne szpitale przewiozły nowonarodzone dzieci w inkubatorach, rodzice matki i ciężko chorych pacjentów do szpitali w tej metropolii.

Ludność znalazła schronienie w szkołach, centrach handlowych i prywatnych domach w bardziej odległych miejscowościach.

Ekspertzy uważają, że pożar będzie trwał przez następne dwa dni.

### Kogo Zbroi Moskwa?

Rzym (ST) — W wyniku przeprowadzonego śledztwa policja włoska ustaliła, że Moskwa, za pośrednictwem Palestyńczyków, "zbroi" włoskich terrorystów miejskich, dostarczając im nawet rakiety przeciwlotnicze typu SAM-7. Dwie takie rakiety znaleziono w zeszłym tygodniu w czasie rewizji w melinie ultralewicowych terrorystów spod znaku Autonomicznego Ruchu Robotniczego, blisko związanego z Czerwonymi Brygadami.

### Po Wizycie Papieża Jana Pawła II

#### Stosunki z Reżymem Są "Subtelną Grą Napięć i Współpracy"

Warszawa (NYT) — Od czasu triumfalnej pielgrzymki do Polski papieża Jana Pawła II katolicyzm polski rośnie w siłach, jak nigdy w przeszłości. Kościoły polskie są przepelnione, przed katedrami w Warszawie i Krakowie tłumy wiernych uczestniczą w nabożeństwach, wypełniając przylegające do świątyni ulice.

W tym roku liczba powołań kapłańskich podwoiła się. Młodzi ludzie setkami uczęszczają na rekolekcje religijne, które dla komunistycznego reżymu są takim "przekleństwem," że cenzor nie dopuszcza najmniejszych wzmianek prasowych na ich temat. Obserwatorzy stwierdzają, że Kościół otrzymał zastrzyk nowej siły i że uwolniony został z wielkiego ciężaru.

"Papież udowodnił, że siła Kościoła jest moralną alternatywą wobec (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### "Nierozumienie Przyczyną Niezadowolenia"

La Paz, Boliwia. (UPI) — Mimo opozycji sił wewnętrznych i odmowy uznania jego rządów przez obce państwa plk. Natusch zdecydowany jest na pozostanie u władzy i przeprowadzenie własnego programu ekonomiczno-politycznego.

W przemówieniu transmitowanym przez wszystkie ośrodki telewizyjne plk. Natusch wyraził przekonanie, że niechęć jego współobywateli spowodowana jest nierozumieniem prawdziwych przyczyn zamachu, przeprowadzonego w dniu 1 listopada.

Natusch powiedział, że stanął na czele zamachowców, ponieważ prezydent Guevara Arze "nosił się z zamiarem przedłużenia własnych rządów, wbrew sierpniowym postanowieniom Kongresu oraz zezwalał na stosowanie środków terrorystycznych".

Pułkownik dodał również, że prezydent nie wprowadził żadnych koniecznych dla usprawnienia życia gospodarczego zmian.

Podkreślając stosunek nowego rządu do najbardziej istotnych spraw, Natusch powiedział, że "zamierzają respektować prawa cywilne człowieka, legalność organizacji pracy, wolność prasy niezależności boliwijskich uniwersytetów i Kongresu".

Mówiąc o decyzji Stanów Zjednoczonych o wstrzymaniu pomocy militarnej i gospodarczej dla nowego reżimu, pułkownik zaznaczył, że postawa taka wynika z "niezrozumienia powodów zamachu i początkowych niepokojów".

"Nie wydaje mi się, aby U.S. stosowało na dłuższą metę te restrykcje, ponieważ stanowiłyby one zaprzeczenie ich własnych zasad.

Rząd nasz opiera się na zasadach demokracji i uznaje prawa człowieka" — powiedział plk. Natusch.

W ciągu niespełna dwóch tygodni w Boliwii zginęło 200 osób.

Wszyscy zostali zabici podczas demonstracji przeciwko nowemu rządowi.

### Zadrzała Ziemia

Tokio. (UPI) — Umiarkowany wstrząs ziemi odczuło dziś miasto Osk, drugie pod względem wielkości miasto japońskie. Ofiar i zniszczeń nie było.



WASZYNGTON — Specjalna grupa pracowników Departamentu Stanu przydzielona do sprawy trzymanych zakładników w ambasadzie amerykańskiej w Teheranie. (UPI)

### Sprzymierzeni Pójdą Na Ustępstwa

Haga (UPI) — W sztabowych kołach NATO mówi się, że Stany Zjednoczone i Niemiecka Republika Federalna zgodzą się na zredukowanie planowanej liczby pocisków rakietowych, które wzmocnić mają arsenał Sprzymierzonych w Europie, aby pozyskać zgodę tych państw, na terytorium których mają być rozmieszczone.

Elastyczność, o której mowa, dotyczy 572 pocisków średniego zasięgu wymierzonych w Związek Sowiecki: rakiet typu Pershing II i wyrzelników z ziemi pocisków samosterujących.

Grupa planistów NATO, która konferować będzie przez dwa dni, nie posiada uprawnień do pobierania wiążących decyzji, ale przedłożone przez nią zalecenia staną się podstawą do ustaleń w czasie grudniowej konferencji ministrów Przymierza.

Specjaliści są zdania, że ewentualne zmniejszenie proponowanej liczby o 100 lub nawet więcej pocisków, nie osłabi siły "odstraszającej" Przymierza, pozwoli natomiast utrzymać zjednoczony front NATO, ważny szczególnie wobec zabiegów Moskwy, dążącej do złamania tej jedności.

Oferta Breżniewa z zeszłego miesiąca, dotycząca redukcji sił sowieckich i podjęcia rokowań na temat redukcji zbrojeń nuklearnych, zmobilizowała lewicę w Niemczech Zachodnich, Holandii i Belgii, która sprzeciwia się planom wzmocnienia arsenału NATO. Stąd zabiegi o złagodzenie tych sprzeciwów i stworzenie formuły odpowiadającej wszystkim państwom członkowskim. Holandia zapowiedziała, że zaakceptuje decyzję większości ministrów.

### Kosmici Zmusili Pilota Odrzutowca Do Lądowania?

Walencja. (UPI) — Pilot odrzutowca "Caravelle", należący do hiszpańskich linii lotniczych i mającego na pokładzie 109 pasażerów, zrezygnował z lotu i wylądował na lotnisk w Walencji, aby uniknąć pogoni przez trzy niezidentyfikowane obiekty latające UFO.

Hiszpańskie ministerstwo komunikacji stwierdziło, że do incydentu tego doszło w czasie przelotu odrzutowca nad morzem Śródziemnym i śródziemnomorską wyspą Ibiza do punktu docelowego: lotniska Tenerife na wyspach Kanaryjskich.

Zaloga odrzutowca stwierdziła, że ścigające samolot obiekty miały kształt czerwonych kul, trzy razy większych od gwiazd, i że tryskały one iskrami. Do Walencji przybył hiszpański minister komunikacji Salvador Sanchez, aby na miejscu, osobiście przeprowadzić dochodzenie.

### Begin Traci Grunt Pod Nogami

Jerozolima (UPI) — Izraelski premier Menachem Begin coraz bardziej traci grunt pod nogami. Popierany przez rząd dodatek do ustawy, dotyczącej spędzania płodu, przepadł w głosowaniu parlamentarnym, które przyniosło wynik remisowy 54:54 przy dwóch posłach nieobecnych. Przeciwno proponowanemu dodatkowi głosowali nawet posłowie z rządzącego ugrupowania Likud co zmusiło Beginę do dokonania przegrupowań w łonie koalicji.

Po głosowaniu parlamentarnym, minister energetyki Yitzhak Modai powiedział, że "stanowi ono cios dla prestiżu rządu i całej koalicji". Przeciwno projektowi dodatku głosował "ze względów dyktowanych sumieniem" minister sprawiedliwości Shmuel Tamir.

O słabości obecnej pozycji Beginę świadczy fakt, że koła rządowe były przekonane, że uzyskają potrzebną większość, niemniej jednak uważa się za pewnik, że w wypadku zgłoszenia wniosku nieufności dla rządu — Begin zdoła zmobilizować większość, wystarczającą dla obalenia tego wniosku.

### Spóźniona Inicjatywa Moskwy

Moskwa (UPI) — Oczekuje się, że Moskwa wystąpi z inicjatywą nieco spóźnioną, mówi się bowiem, że rząd sowiecki poprosi przywódcę PLO — Yassera Arafata, aby podjął mediację w sprawie uwolnienia zakładników amerykańskich więzionych przez motloch irański w gmachu ambasady USA w Teheranie.

Arafat, który wczoraj w nocy przyjechał do Moskwy, będzie konferował z dygnitarzami sowieckimi, nie wykluczone że z Breżniewem także.

Inicjatywa Moskwy jest o tyle spóźniona, że Arafat sam ją już podjął i że spaliła ona na panewce, ponieważ przedstawiciele motlochu irańskiego odmówili jakichkolwiek rokowań z jego wysłannikami.

Niemniej jednak w dyplomatycznych kołach moskiewskich podkreśla się fakt, że Arafat cieszy się w Iranie ogromną popularnością i że gotów będzie popularność tę wykorzystać i jeszcze raz spróbować mediacji, jeżeli zostanie o to poproszony przez Sowietów.

### Sprawa Namibii

Genewa (UPI) — Sekretarz Generalny NZ dr Kurt Waldheim zwołał do Genewy na czterodniowe obrady dyplomatów z państw zachodnich z Republiki Afryki Południowej, poświęcone rozpatrzeniu propozycji dotyczących Namibii.

Rozpatrywana będzie przede wszystkim propozycja zdemilitaryzowania granic Namibii, co stanowić będzie pierwszy krok na drodze do wyborów przeprowadzonych w tym kraju pod nadzorem NZ.

### Z Ostatniej Chwili

Teheran, Iran (UPI) — Zarzucając Stanom Zjednoczonym stwarzanie "sytuacji mogącej doprowadzić do wojny" Iran zwrócił się do Rady Bezpieczeństwa ONZ o zwolnienie posiedzenia w sprawie 10-dniowego kryzysu.

Sprawujący obowiązki ministra spraw zagranicznych Iranu, Abol Hassan Bani-Sadr w liście otwartym do sekretarza generalnego Kurta Waldheima prosił go o osobistą interwencję w pogłębiającym się konflikcie.

List zwiera szczegóły wskazujące na bardziej istotne dla Irańczyków sprawy, takiej jak bogactwo byłego szacha.

Bani-Sadr wielokrotnie powtarza żądania "przekazania szacha pod sąd w Teheranie" ale także domaga się aby Stany Zjednoczone "przynajmniej przyznały, że szach jest kryminalistą," i żąda zwrócenia majątku szacha, jego rodziny i przywódców byłego reżimu do Iranu.

### "Walka z Amerykańskim Imperializmem"

San Salvador, El Salvador. (UPI) — Nowe ugrupowanie lewicowe, powstałe z Ludowego Bloku Rewolucyjnego, pod nazwą Armii Ludowego Wyzwolenia przyznało się do napadu na restaurację McDonald's w śródmieściu stolicy, w którym zginęła jedna osoba.

Restauracja została kompletnie zniszczona przez podłożone tam środki wybuchowe.

Nowe odgałęzienie niezwykle silnego Bloku, składającego się głównie z robotników, studentów i rolników, zapowiedziało walkę z "amerykańskim imperializmem".

Salwadorscy lewicowcy zarzucają Stanom Zjednoczonym udzielenia poparcia dla zamachowców, którzy 15 października znieśli rządy prezydenta Romero i sami objeli władzę tworząc cywilno-militarną juntę.

Ugrupowania lewicowe utrzymują, że junta otrzymała wydatną pomoc ze Stanów obawiających się o dojście do władzy lewicowych rewolucjonistów.

Lewicowcy zarzucają juncie wykorzystanie "dobrze przygotowanego przez nich gruntu" do usunięcia znieprawdzonego powszechnie Romero.

Zródła donoszą o porwaniu 2-letniej Eliselli Fonseca Vargas, kuzynki zabitego założyciela nikaraguańskiego lewicowego Krajowego Frontu Wyzwolenia Sandinista.

Samochód podążający z dziewczynką do Meksyku został zatrzymany w miejscowości położonej w odległości 15 mil od stolicy Salvadora przez uzbrojonych mężczyzn.

Miejsce pobytu dziecka nie jest znane.

Nie wiadomo kto domagał się porwania.

### Papież Przemówi

Rzym. (DP) — Papież Jan Paweł II wygłosi przemówienie na posiedzeniu konferencji specjalnej ONZ do spraw żywności i rolnictwa (FAO), której siedziba znajduje się w Rzymie.

### Zamach w Lizbonie

Lizbona (UPI) — Terrorysta uzbrojeni w pistolety maszynowe zaatakowali z zasadzki ambasadora izraelskiego w Portugalii. Zamach dokonany został w Lizbonie, w chwili gdy ambasador przybył rano do gmachu ambasady. Jeden z członków jego ochrony został zabity, sam ambasador lekko zraniony. Po przewiezieniu go do szpitala, stwierdzono że stan rannego "nie jest poważny."

Później policja podała wiadomość, że postrzelony został także szofer ambasadora.

Do tej pory nie wskazuje jakie ugrupowanie terrorystyczne zorganizowało ten zamach.

### Przychylnie Przyjęcie

#### Decyzji Cartera

Meksyk Zerwał Stosunki Dyplomatyczne z Iranem

Washington. (UPI) — Decyzją prez. Cartera o zaprzestaniu importowania irańskiej ropy naftowej wywołała przychylnie reakcje ze strony zwykłych obywateli i dyplomatów.

Były prezydent Gerald Ford uważa, że posunięcie to zjedna Carterowi sympatię a jednocześnie wytrąci Irańczykom jeden ze sposobów wykorzystywanych przez nich do zmuszenia Stanów do deportacji szacha.

Gubernator Połud. Dakoty, William Janklow w telegramie przesłanym do prezydenta napisał: "Po raz pierwszy od lat jestem dumny ze swej narodowości."

Podobnie zareagowali członkowie Kongresu i Senatu.

Sen. Frank Church (D-Idaho) powiedział: "Jeśli wydaje im się, że nasze dążenie do zdobycia jak największej ilości ropy przewyższa naszą wzajemną lojalność, teraz dowiedzą się, że ich spojrenie na tę sprawę nie było właściwe."

Gubernator stanu Iowa, Robert Ray (R) wezwał mieszkańców do oszczędności paliwa mówiąc: "Nasza дума narodowa nie jest na sprzedaż za kilka tysięcy baryłek ropy."

Rep. Bill Boner (D-Tenn.) popierając stanowisko prezydenta powiedział: "Wydaje się oczywisty fakt, że nie możemy nadal zadawać się z reżimem złożonym z kryminalistów o 12-wiecznej mentalności."

Przedstawiciele największych krajowych rafinerii naftowych uważają, że rezygnacja z zakupu ropy irańskiej nie wywrze większego wpływu na rynku amerykańskim, nie należy spodziewać się specjalnych braków z tego powodu — twierdzą oni — jako że US sprowadzało stamtąd jedynie 4% całego importu.

Nie mniej eksperci spodziewają się (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Wykrętne Wyjaśnienia Władz PRL

Londyn. (DP) — Rząd RPL odpowiedział na pytania Sekretariatu Gen. Narodów Zjednoczonych w Nowym Yorku w sprawie losu 35-letniej Alicji Wesołowskiej, urzędniczki ONZ, aresztowanej w Warszawie i oskarżonej o szpiegostwo. Sekretariat uznał wyjaśnienia te za niewystarczające.

Wydział Prawny Narodów Zjednoczonych otrzymał odpowiedź władz PRL przed 10 dniami. Jak oświadczył rzecznik ONZ, odpowiedź nie zadowoliła sekr. gen. ONZ Waldheima.

Wesołowska została aresztowana w sierpniu br., gdy zatrzymała się w Warszawie dla zobaczenia rodziny w drodze z Nowego Yorku do Ulan Bator, stolicy Mongolii, gdzie miała być zatrudniona w biurze ONZ. Gdy nie zgłosiła się w zapowiedzianym terminie do pracy, biuro ONZ w Ulan Bator zaalarmowało Sekretariat Generalny. Wówczas władze PRL przyznały, że Wesołowska została aresztowana pod zarzutem szpiegostwa. Jest ona trzymana w więzieniu w całkowitej izolacji.

Incydent z Wesołowską wywołał oburzenie w Sekretariacie Gen. ONZ w Nowym Yorku. W jej sprawie interweniował Waldheim oraz bezpośredni zwierzchnik. Z protestem wystąpił też związek pracowników ONZ.

### Nie Tylko w Stolicy

Warszawa (ST) — Przewidując demonstracje z okazji "Święta Niepodległości Polski w dniu 11 listopada, milicja komunistyczna aresztowała profilaktycznie wolnościowców nie tylko w Warszawie, ale także w Krakowie i w Gdańsku.

## Jeszcze w Sprawie Dywersji i Infiltracji Placówek PRL

Biuro Wydziału K.P.A. na stan Illinois otrzymuje szereg zapytań i komentarzy w związku z rezolucją Wydziału odnośnie opublikowanych w prasie rewelacji na temat akcji szpiegowskiej i infiltracyjnej prowadzonej przez personel konsulatu PRL w Chicago. W tej sytuacji, celem uniknięcia nieporozumień, Zarząd Wydziału komunikuje, że zgodnie z uchwałą rezolucja została przesłana do Zarządu Głównego K.P.A., celem zajęcia odpowiedniego stanowiska. Całość zagadnienia będzie przedmiotem obrad Krajowej Dyrekcji K.P.A. na zebra-

niu w dniach 16 i 17 listopada br., w Buffalo, N.Y.

Stanowisko jakie zajmie Krajowa Dyrekcja będzie obowiązującym wyrazem postawy zorganizowanej Polonii wobec szeroko prowadzonej przez placówki dyplomatyczne PRL akcji dywersji i infiltracji środowisk Amerykanów polskiego pochodzenia. Stanowisko to określi praktyczne środki zmierzające do przeciwdziałania akcji reżymowej wśród Polonii.

Wydział K.P.A. na stan Illinois

## Apel Na Rzecz Zachodniej Edycji "PULSU"

PULS, nieregularny kwartalnik literacki, jest drugim obok Zapisu ukazującym się w Kraju nieocenionym piśmiem, w całości poświęconym tematyce kulturalnej. PULS powstał przed dwoma laty, ponieważ jak mówi jego redaktorzy:

"... brak wolności słowa i swobody krytyki paraliżuje rozwój kultury, niszczy jej bogactwo i różnorodność ponieważ przymus milczenia, bądź przymus mówienia rzeczy niezgodnych z przekonaniem, niszczy po-

czucie godności własnej człowieka i pisarza

ponieważ gdy znika możliwość publicznego wyrażania myśli i swobody dyskusji, znikają także skłonności i ochota do myślenia w ogóle".

Ta wstępna deklaracja młodej łódzko-warszawskiej redakcji PULSU była dla pisma punktem wyjścia. Dzisiaj pięć kolejnych numerów, ambitnie zamierzonych i starannie opracowanych, świadczy o wysiłku przewartościowania współczesnej oficjalnej twórczości i odświeżenia łączności ze środkami nieskażonej polskiej tradycji, by znaleźć kryteria pozwalające pisarzom dokonać konfrontacji z otaczającą ich rzeczywistością. W pracy tej PULS nierzadko sięga do dorobku pisarzy żyjących poza Krajem.

PULS to część imponująco rozwijającego się niezależnego ruchu wydawniczego w Polsce, i mimo stałych szczyłach politycznych jego ukazywanie się będzie kontynuowane. Jest jednak istotne by maszynopisy i rękopisy, pracownie w kraju odbijane na ukrytych powielaczach, zamienili się na Zachodzie w drukowane tomy, rozchodzący się szeroko i wracający do Polski. Niestety PULS dotychczas nie znalazł na Zachodzie stałej bazy wydawniczej. Przyjaciele pisma na emigracji gotowi są zrealizować to przedsięwzięcie, jeśli zdobędą konieczne środki finansowe.

Niżej podpisani, pragnąc poprzeć tę inicjatywę, zwracają się do społeczności polskiej poza Krajem o wpłaty na fundusz wydawniczy PULSU.

- Józef Czapski
- Gustaw Herling-Grudziński
- Leszek Kołakowski
- Czesław Miłosz
- Bolesław Sułik

Dary należy przekazywać na PULS PUBLICATIONS bądź bezpośrednio na ich konto bankowe Nr 0191421 w Lloyds Bank, 18 Wigmore Street, London W 1 H 9 D E, Wilka Brytania, względnie wysłać pieniądze międzynarodowym przekazem pocztowym lub czeki wystawione na Puls Publication w listach, adresując:

PULS Publications c/o Lloyds Bank, 18 Wigmore Street, London W 1 H 9 D E.

### Połowa Dochodu Na Podatek

Boston. (UPI) — Sen. Edward Kennedy (D. z Mass.) mówi, że w ub. roku zapłacił \$315,508 podatku federalnego. W związku z rozpoczęciem kampanii o uzyskanie kandydatury demokratów na prezydenta, sen. Kennedy ujawnił swoje dochody, które w ub. roku wyniosły \$702,697.

W dodatku rodzina Edwarda Kennedy'ego zapłaciła \$33,662 podatku stanowego, \$19,927 podatku realnościowego i \$1,069 podatku od własności osobistej, razem \$63,020.

## Tegoroczny Bal Stowarzyszenia Dobroczynności Przy ZNP

Debiutantki: Anna Kukul, Laura Pyra, Monika Valdes-Azcuy, Nancy Wokurka

W sobotę, 17-go listopada, spotykamy się w hotelu Conrad Hilton na Bankiecie i Balu Stowarzyszenia Dobroczynności ZNP.

Bawiąc się i podziwiając nasze piękne debiutantki, spełnimy równocześnie dobry uczynek, gdyż całkowity dochód przeznaczony jest, jak każdego roku, na kosze gwiazdkowe dla ubogich rodzin polskich.



ANNA KURKUL

LAURA JEAN PYRA

Anna Kukul, lat 18, jest córką pp. Bolesława i Jadwigi — jest absolwentką szkoły średniej Maria. Studiuje w Uniwersytecie Northwestern.

Anna jest członkinią Grupy 962, Gmina 123, Okręg 12. Jej eskortem będzie Adam Brenski.

Laura Jean Pyra, lat 16, jest córką pp. Józefa i Karen — studiuje w szkole średniej Providence. Brała udział w zlocie młodzieżowym ZNP w Kolegium Związkowym.

Laura jest członkinią Grupy 2326 ZNP, Gmina 143, Okręg 12.

Eskortem jej będzie Kenneth Wilson.



MONIKA VALDES-AZCUY

NANCY A. WOKURKA

Monika Valdes-Azcuy, lat 17, jest córką Freda i Karoliny Oszust-Medina — studiuje w szkole średniej Lourdes.

Należała do grupy tańca przy Gminie 39-ej, brała udział w zlocie młodzieżowym ZNP w Kolegium Związkowym i w harcerstwie amerykańskim.

Monika jest członkinią Grupy 2927 ZNP, Gmina 39, Okręg 12.

Eskortem jej będzie Frank Kusk.

Nancy Ann Wokurka, lat 16, córka pp. Donalda i Delores — studiuje w szkole średniej Carl Sandburg. Ambicją jej jest służyć za modelkę.

Nancy jest członkinią Grupy 962 ZNP, Gmina 123, Okręg 12.

Eskortem jej będzie Stanley Fronczak.

### Metropolie

Badania przeprowadzone przez magazyn Sales & Marketing Management wykazały, że w następnych czterech latach najsilniej będą rozwijały się następujące metropolie:

Fort Myers i Cape Coral w stanie Florida, Richland, Kennewick i Pasco w stanie Washington oraz Brownsville, Harlingen i San Benito w stanie Texas.

### First Federal Of Chicago Oferuje Karty Kredytowe "VISA"



Największa w Illinois spółka oszczędnościowo-pożyczkowa, First Federal of Chicago, począwszy od poniedziałku, 5 listopada, oferuje karty kredytowe "VISA" z oprocentowaniem 12% rocznie.

Nowe karty kredytowe "VISA" będą dostępne dla ogólnej publiczności i klientów First Federal.

W karcie kredytowej "VISA" z First Federal klienci sami sobie ustalają wysokość kredytu, rozpoczynając konto oszczędnościowe lub kupując certyfikat w sumie co najmniej \$1,000. Granicą kredytu jest wówczas połowa sumy konta oszczędnościowego.

Klienci przeznaczyc mogą na ten cel istniejące konto lub otworzyć nowe konto, z wyjątkiem sześć-miesięcznych certyfikatów "T" oraz certyfikatów w wysokości \$100,000. Oszczędzone pieniądze w dalszym ciągu będą

zarabiała najwyższe odsetki procentowe.

Karta kredytowa "VISA" z First Federal nie będzie miała okresu czekania. Procenty będą liczone od chwili kupna, lub od daty gdy klient otrzyma gotówkę. Bankowe karty kredytowe z okresem czekania (grace period) mają zwykle 18 procent.

Spółka First Federal nie będzie wymagała szczegółowych informacji od aplikantów o karty "VISA" i nie będzie długiego okresu czekania na aprobatę.

Każdy oszczędzający może sobie otworzyć konto z kartą kredytową "VISA" w którymkolwiek biurze First Federal w Chicago i na przedmieściach. W chwili obecnej First Federal posiada 31 biur w okolicy Chicago. 32-ga filia otwarta będzie 19 listopada w Chicago u zbiegu ulic California i Devon.

## Henryk Sienkiewicz Pan Wołodyjowski

122

(Ciąg Dalszy)

Lecz on ją cisnął tak w ramionach, jakby chciał zadławić... Krótki oddech wydobywał się z jego warg, oczy zachodziły mu mgłą, wreszcie wywlokł ją ze strzemion, z kulbaki i wziął przed siebie cisnąc jej piersi do swoich, i sinawe wargi jego, otwierając się łakomie jak usta ryby, poczęły szukać jej ust.

Ona nie wydała ani okrzyku, lecz poczęła się opierać z niespodziewaną siłą. Zaczęła się między nimi walka, w której słychać było tylko zdyszane ich oddechy. Gwałtowne ruchy i bliskość jego twarzy wróciły jej przytomność. Przyszła na nią chwila takiego jasnowidzenia, jaka przychodzi na tonących. Od razu z największą jasnością odczuła wszystko. Więc naprzód, że ziemia zarwała się pod jej nogami i otworzyła się w jar bezdenny, do którego on ją ciągnął koniecznie; ujrzała jego miłość, jego zdradę, swój straszny los, swoją niemoc i bezradność, odczuła trwogę, odczuła okropną boleść i żal — i jednocześnie buchnął w niej płomień niezmiernego oburzenia i wściekłości, i zemsty.

Taka była dzielność tej duszy rycerskiego dziecka, tej wybranej żony najdzielniejszego w Rzeczypospolitej rycerza, że w tej oto straszliwej chwili pomyślała naprzód: "Pomścić się!", potem dopiero — "Ratować się!" Wszystkie władze jej umysłu naprężyły się tak, jak włos napręża się z przerażenia na głowię, i ta jasność widzenia tonących stała się w niej niemal cudowną. Ręce jej wśród szarpaniny poczęły szukać przy nim broni i trafiły wreszcie na kościany łeb wschodniego pistoletu; ale jednocześnie miała przytomność pomyśleć i o tym, że choćby pistolet był nabity, choćby zdołała odwieść skalę, nim przegnie dłoń, nim skieruje luźną ku jego głowie, on chwyci niechybnie jej rękę i odbierze jej ostatni sposób ratunku — więc postanowiła uderzyć inaczej.

Trwało to wszystko jedno mgnienie oka. On istotnie przewidział zamach i wyciągnął dłoń tak szybko, jak szybko migoce błyskawica, ale nie zdołał obrachować jej ruchu, toteż ręce ich minęły się i Basia z całą rozpaczliwą siłą swej młodej i dzielnej pięści uderzyła go, jak gromem, kościaną głownią pistoletu między oczy.

Cios był tak straszny, że Azja nie zdołał nawet krzyknąć i padł na wznak, pociągając ją za sobą w upadku.

Basia podniosła się w jednej chwili i skoczywszy na swego dzianeta pomknęła jak wicher w przeciwną stronę od Dniestru, ku szerokim stepom.

Zasłona mgły zamknęła się za nią. Dziańet stuliwszy uszy biegł na oślep wśród skał, rozpadlin, jarów, wyrw. Lada chwila mógł runąć w jaką szczelinę, lada chwila mógł rozbić siebie i jeźdźca o skaliste rogi, lecz Basia nie zważała już na nic; najstraszliwszym niebezpieczeństwem byli dla niej Lipkowie i Azja. Dziwna rzecz! Teraz, gdy uwolniła się z rąk drapieżnika i gdy ów leżał prawdopodobnie martwy wśród skał, nad wszystkim jej uczuciami zapanowała trwoga. Leżąc twarzą na grzywie dzianeta, mknąc w tumanie jak sarna ścigana przez wilki, teraz poczęła się bać Azji więcej niż w tej chwili, gdy była w jego objęciach — i czuła strach, i czuła niemoc, i czuła to, co czuje dziecko słabe, zabląkane, na woli bożej, samotne i opuszczone. Jakieś głosy płaczące wstały w jej sercu i poczęły z jękiem, z bojaźnią, ze skargą i żałością wzywać opieki:

— Michale, ratuj!... Michale, ratuj!...

A dzianet mknął i mknął; cudownym wiedzion instynktem, przeskakiwał wyrwy, omijał gibkim ruchem wyskakujące kanty skał, aż wreszcie kamienny pokład przestał dzwonić pod jego kopytami: widocznie wpadł na jeden z tych otwartych "ługów", które tu i ówdzie ciągnęły się między jarami.

Pot go okrywał, nozdrza poczęły odychać głośno, lecz biegł i biegł.

"Dokąd uciekać?" — pomyślała Basia.

I w tej chwili odpowiedziała sobie:

"Do Chreptiowa!"

Lecz nowa trwoga ścisnęła jej serce na myśl o tej dalekiej przez straszne pustynie wiodącej drodze. Natychmiast też przypomniało się jej, że Azja pozostawiał oddziały Lipków w Mohilowie i Jampolu. Niezawodnie wszyscy Lipkowie byli zmówieni; wszyscy służyli Azji, a zatem schwytałiby ją niechybnie i odwieźli do Raszkowa, należało zatem zapuścić się głęboko w step i dopiero obrócić na północ, omijając naddniestrzańskie osady.

Należało postąpić tak tym bardziej, że jeśli będzie pościg, to pójdzie niezawodnie brzegiem, a tymczasem na szerokich stepach można będzie spotkać którąś z polskich komend wracającą do fortalicji.

Bieg dzianeta wolniał stopniowo. Basia będąc doświadczonym jeźdźcem zrozumiała natychmiast, że trzeba dać mu czas wytchnienia, inaczej padnie. A czuła i to, że jeśli zostanie wśród tych pustyń bez konia, to jest zgubiona.

Wstrzymała więc bieg i czas jakiś jechała stępą. Mgła rzędziała, ale z biednego dzianeta podnosiła się chmurą gorąca para.

Basia poczęła się modlić.

Nagle rżenie końskie ozwało się wśród mgły o kilkaset kroków za nią.

Wówczas włosy zjeżyły się jej na głowie.

— Mój padnie, ale i tamte padną! — rzekła głośno.

I znów pomknęła.

Czas jakiś dzianet biegł lotem gołębia ściganego przez raroga i biegł znów długo, prawie do ostatka sił, lecz rżenie odzywało się ciągle za nim w oddali. Było w tym rżeniu dochodzącym z tumanu coś zarazem niezmiernie tęsknego i groźnego. Jednakże po pierwszej chwili trwogi przyszło Basię na myśl, że gdyby na tym ścigającym ją koniu siedział ktokolwiek, to by ów koń nie rżał, bo jeździec nie chciał zdradzać pościgu zahamowałby rżenie.

"Nie może być, tylko to bachmat Azji bieży za moim" — pomyślała Basia.

Dla ostrożności wyciągnęła obie króciwe z olster, lecz była to zbytby ostrożność. Po chwili zaczerpnęła coś w rzednącej mgłę i bachmat Azjów nadbiegł z rozwianą grzywą i rozdetymi chrapami.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

### Listen to This!

#### Printed Pattern



4503

10 1/2-20 1/2

by Anne Adams

Cut out, stitch up TWO MAIN PATTERN PARTS of your favorite fabric for this Easy-Sew dress. Belt it narrowly or widely for wialet's favorite look.

Printed Pattern 4503: Half Sizes 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2. Size 14 1/2 (bust 37) takes 1 5/8 yards 60-inch fabric.

\$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Clothing costs are going up, up, up! Save \$\$\$, update your wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles plus free \$1.50 pattern coupon. Catalog, \$1. 127—Afghans 'n' Doilies ..... \$1.50 129—Quick/Easy Transfers ..... \$1.50 130—Sweaters—Sizes 38-56 ..... \$1.50 131—Add a Block Quilts ..... \$1.50

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

## SAMOUCZEK POLSKO-ANGIELSKI

wydany przez

WORZALLA PUBLISHING CO.

cena \$4.50

UWAGA:

Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów.

zamówienia kierować

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. CICERO AVE., CHICAGO, ILL. 60646

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy.

# Rocznica MO i SB

Trzydziestą piątą rocznicę utworzenia przez komunistyczne PKWN — MO i Służby Bezpieczeństwa obchodzi się w tym roku uroczysto, urządzi się akademie, wieczornice i spotkania. O rocznicy tej pisze się w prasie, mówi w radio i telewizji jako wydarzeniu, które powinno znaleźć poczesne miejsce w pamięci i historii narodu.

Jaki wydzźwięk w odczuciu społecznym mieć może tak hłaśliwa propaganda wokół tej rocznicy i towarzyszące jej reklamowanie osiągnięć i zasług organów ścigania, spełniających w Polsce, tak jak w innych krajach komunistycznych, przede wszystkim funkcje politycznej policji, jako aparat przynusmu i kontroli. Jak bolesne skojarzenia przywodzić może i jakie reakcje wywołuje przypomnienie roli, jaką ten aparat odegrał przed trzydziestu kilku laty?

We wszystkich prawdziwie demokratycznych państwach, gdzie organa ścigania spełniają rolę służebną wobec społeczeństwa, gdzie stoją na prawdę na straży prawa i porządku publicznego nie ma potrzeby urządzić i nie urządzi się świąt policji i związanych z tym widowisk i propagandowych kampanii. Policjant zdobywa tam uznanie na cześć, tak jak lekarz, pielęgniarka, nauczyciel lub urzędnik państwowy, świadczący swą powinność wobec współobywateli, przed nimi też w ostatecznej analizie odpowiedzialny za właściwe wykonywanie swych obowiązków.

W PRL, tak jak w innych państwach komunistycznych, głośne fotowanie policji stało się rytuałem, który nie tylko irytuje i budzi sprzeciw, lecz który obnaża również słabość kierownictwa politycznego zależnego od coraz bardziej rozrastającego się aparatu przynusmu. A ta zależność jest dla kierownictwa PZPR szczególnie kompromitująca właśnie w okresie rządów obecnej ekipy, która rozpoczęła je pod hasłem pogrudniowej odnowy, dialogu ze społeczeństwem i jednocześnie narodu wokół celów wspólnych wszystkim Polakom.

W roku 1971 niedługo po grudniowej rewolucji robotników na Wybrzeżu, budżet MSW wynosił dokładnie siedem miliardów trzydzieści osiemdziesiąt milionów złotych. W ciągu ostatnich siedmiu lat wzrósł przeszło trzykrotnie do blisko dwudziestu pięciu miliardów w roku bieżącym.

Wzrosła też polityczna aktywność tego aparatu, wywołująca niepokój społeczeństwa i konsternację opinii w demokratycznych krajach Zachodu, gdzie chcieliby Polskę widzieć jako kraj różniący się zasadniczo na korzyść od innych państw rządzonych przez komunistów.

Brutalna reakcja na robotnicze protesty przeciwko podwyżce cen w dużej mierze rozwałała te złudzenia na Zachodzie, a w kraju wywołała wstrząs, który doprowadził do szerokiego społecznego protestu przeciwko tym metodom rządzenia.

Gorzkie refleksje — jak również i bolesne skojarzenia — budzić musi podnoszenie przez propagandę do rangi historycznych, patriotycznych za-

ślug działalności MO i Służby bezpieczeństwa w okresie nazywanym "umacnianiem młodej władzy ludowej".

Dziś nawet młodzież szkolna, której każe się składać kwiaty przed pomnikami ku czci poległych w tym czasie milicjantów wie, że ta "młoda władza ludowa" była władzą Polsce narzuconą przez obce mocarstwo. Mimo wielu lat indoktrynacji i fałszowania historii również i młodsze pokolenia znają prawdę o tamtych czasach. Nawet partyjna historiografia posługuje się czasem określeniem o wojnie domowej, o walkach bratobójczych, które tak bardzo zaciążyły na tym etapie naszych tragicznych dzieł.

Dziś pisze się i mówi o walkach milicji i służby bezpieczeństwa z "reakcją", z bandami lub z reakcyjnym, antypolskim podziemiem. Otwiera się rany wciąż jeszcze niezabliźnione. Drażni się poczucie narodowej dumy.

Bo w tym okresie z rąk funkcjonariuszy MO i Służby Bezpieczeństwa wspomaganymi przez ekspertów stalinowskiego NKWD — ginęli najwspanialszy synowie narodu, żołnierze AK, Batalionów Chłopskich, działacze niepodległościowych partii i ugrupowań politycznych. Drażniono ich na śmierć w więzieniach bezpieki, poddawano okrutnym torturom, zmuszono do składania fałszywych zeznań, wytaczano im pokazowe procesy, skazywano na mocy wyroków wydawanych przez sądy kapturowe.

Odpowiedzialność za te zbrodnie — potępione zresztą i przez partię w 1956 roku — nie obciąża rzecz jasna tych wszystkich, którzy dziś znaleźli się w szeregach MO i Służby Bezpieczeństwa. Nikt nie pomniejsza też roli, jaką organa ścigania odgrywały w zwalczaniu pospolitych przestępstw i nadużyć. Nie na każdego też milicjanta spad odium tego jaskrawego łamania praworządności, jaki się obserwowuje w ciągu ostatnich kilku lat.

Ale nadużycia władzy przez aparat bezpieczeństwa, którym początek dał czerwiec siedemdziesiątego szóstego roku i osławione "ścieżki zdrowia" stały się problemem społecznym i coraz bardziej widocznym schorzeniem całego systemu. Nie ma bowiem ostatnio tygodnia, aby z kraju nie napływały wiadomości o szykanowaniu działaczy demokratycznych, o bezprawnym umieszczeniu ich w aresztach, o rewizjach, bezprawnych wyrokach. Coraz większy niepokój budzą też metody śledztwa, stosowanie przemocy fizycznej, przypadki śmierci powodowanej biciem przez milicjantów w czasie pełnienia obowiązków służbowych.

Przed wyjazdem do Berlina Wschodniego na spotkanie z kierownictwem MSW Gierek przyłączył się osobiście do pochwał aparatu bezpieczeństwa.

Mówił, że służba dla narodu wymaga od funkcjonariuszy MO i Służby Bezpieczeństwa — "określonych walorów osobistych a także bezwzględności przestrzegania socjalistycznej praworządności", dodając, że właściwie realizują oni wytyczne partii. Jeżeli było w tym uznaniu dla tego postępowania organów ścigania, które wywołuje odrazę i tak liczne protesty to komentarz wydaje się chyba zbyt techniczny. Jeżeli zaś była to forma upomnienia pod adresem tych, którzy tę socjalistyczną praworządność w sposób tak jaskrawy łamią, to nikt chyba nie może uznać, by było to upomnienie wystarczające, szczególnie że pochodziło od człowieka, którego ostatnio nazywa się nie tylko przywódcą partii, ale przywódcą całego narodu.

W tym kontekście Gierek mówił też o roli, jaką MO i Służba Bezpieczeństwa mają odgrywać w ochronie — jak to powiedział — naszego społeczeństwa i naszego ustroju przed działaniem antypolskich, antysocjalistycznych ośrodków godzących w jedność narodu. Partia określa w ten sposób zwykłe demokratyczną opozycję, która prowadzi od kilku lat akcję na rzecz poszanowania praworządności i respektowania praw ludzkich i obywatelskich.

Opozycję tę stanowią krytycy ustroju, zasłużeni działacze społeczni, pisarze, ludzie świata kultury i nauki, przedstawiciele młodzieży akademickiej, robotników i chłopów. Nie brak zresztą i krytyków systemu wewnątrz samej partii. Oskarżenie ich o działalność antypolską jest całkowicie bezpodstawną insynuacją. A do jedności narodu, o której Gierek tak często mówi nigdy jeszcze nie przyczyniła się działalność politycznej policji. Samo istnienie tego aparatu przynusmu świadczy, że partia nie jest ośrodkiem jedności narodu. RWE



TEHERAN. — Przed ambasadą amerykańską w Teheranie, gdzie przetrzymywany jest nadal personel jako zakładnicy, trwają ciągle demonstracje antyamerykańskie. (UPI)

## Uczestnictwem w Bankiecie Popieramy Dążenia i Pracę K.P.A.

Gremialne uczestnictwo w Bankiecie Dziedzictwa całej patriotycznej chicagoskiej Polonii, będzie jednocześnie wyrażeniem poparcia i aprobaty dla pracy prowadzonej przez Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Nie zawsze wiadomo o wszystkich akcjach, jakie prowadzone są przez Wydział Stanowy. W wielu wypadkach nie zwraca się na nie uwagi, pomimo że są ważne, istotne i potrzebne.

To K.P.A. występuje z protestami w wypadku wystąpień szkodzących dobremu imieniu Polaków i walczy z antypolskimi żartami. W ostatnim tygodniu roku, kilka takich akcji zakończyło się sukcesem. Dla przykładu można tu podać nieodpowiednie wyrażenie się reportera jednego z chicagoskich dzienników, który po in-

terwencji Wydziału, natychmiast przeprosił Polonię za swą wypowiedź. Akcja, która doprowadziła do uwzględnienia w specjalnym wydawnictwie o Holocaust, przeznaczonym do użytku nauczycieli chicagoskich szkół publicznych, tragedię Polaków i Polski w czasie ostatniej Wojny Światowej. Przeprowadzono szereg zbiorów pieniężnych na zapomogi dla potrzebujących. Wśród nich ok. 3 tys. dolarów zostało przeznaczonych na pomoc ofiarom powodzi w Polsce, stale idą fundusze na pomoc działaczom ruchów wolnościowych w Kraju, zbierane przez stały Komitet pracujący przy Kongresie.

Nieomal każdego dnia biuro nasze udziela wielu porad i pomocy osobom potrzebującym. Wiosną br. dzięki szybkiej akcji Kongresu udało się zeżegnać kryzys, jaki powstał w dwóch szkołach publicznych prowadzących naukę języka polskiego.

Na te wszystkie akcje i na wiele, wiele innych, które stale czekają na wykonanie, Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej potrzebuje funduszy. Właśnie przez poparcie Bankietu Dziedzictwa, który odbędzie się w niedzielę, 2 grudnia, w hotelu Chicago Marriott, pomożemy w tej tak ważnej pracy. Komitet Bankietu z przewodniczącym Edwardem C. Moskałem, skarbnikiem ZNP i wiceprzewodniczącą Patricią Witkowską, pracuje bardzo energicznie, aby zapewnić udaną uroczystość. Należy tu podkreślić, że do chwili obecnej, najwięcej poparcia otrzymaliśmy od świata pracy z Lokalem 25 SEIU i Radą Pracy na czele. Kto następny?

W sprawie informacji i rezerwy biletów należy dzwonić do Zofii Kuntaras, tel. 863-5297 albo do biura Kongresu, 282-0600. (ar)

Często mamy zapytania od naszych Czytelników: —

### "Gdzie Mogę Kupić Dziennik?"

Podajemy poniżej kioski i sklepy, w których rozprowadzany jest Dziennik w południowo-zachodniej części miasta według trasy kierowcy Nr. 1 —

- 2701 W. Cermak
- 2700 W. 23rd Street
- 2300 S. Sacramento
- S.W. Store 22nd & Kedzie
- 26th & Homan
- 26th & St. Louis
- 26th & Pulaski
- 4311 W. 28th Street
- 3940 W. 31st Street
- 3904 W. 47th Street
- 4809 S. Pulaski Rd.
- 4110 W. 47th Street
- 4101 W. 47th Street
- 4145 W. 47th Street
- 5078 S. Archer Ave.
- 4884 S. Archer Ave.
- 4455 S. St. Louis
- Archer & Kedzie
- 3224 W. 47th Street
- 4600 S. Richmond
- 4501 S. Sacramento
- 2933 W. 43rd
- 4129 S. Archer Ave.
- Archer & Sacramento
- 4264 S. Archer
- 4024 S. Albany
- 4456 S. California
- 4600 S. Fairfield
- 4630 S. Rockwell
- 2600 W. 47th Street
- 2416 W. 47th Street
- S.W. Western & 51st
- 5200 S. California
- 2744 W. 55th Street
- 63rd & California
- 5460 S. Kedzie Ave.
- 5620 S. Pulaski
- 5754 S. Pulaski
- 5806 S. Pulaski
- 6356 S. Pulaski
- 4058 W. 59th Street
- 4434 W. 59th Street
- 5725 S. Archer Ave.
- 5144 S. Long
- 6150 W. Archer
- 5200 S. Mobile
- 6456 S. Archer Ave.
- 6657 S. Archer Ave.
- 7147 S. Archer Ave.

W Cicero i Berwyn  
DZIENNIK ZWIĄZKOWY  
jest do nabycia w następujących sklepach i kioskach:  
5400 W. 31st St., Cicero  
4901 W. 30th Street  
5029 W. 29th St., Cicero  
3028 S. Laramie  
4947 W. 14th St.  
Central Ave. & Cermak Rd.  
Austin & Cermak  
22nd & Oak Park

(Prosimy wyciąć i zachować.)

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, w nowej sali Rainbow Gardens, przy 1425 W. 51 ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowsky.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248-ej ZNP, w drugi czwartek każdego miesiąca, o godz. 7:30 wiecz., w sali Łączkowskich, przy 1425 W. 51 ul.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP, w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51 ul., druga niedziela każdego miesiąca, o godz. 1:30.

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP, w każdą drugą środę miesiąca, o godz. 7 wiecz., w Cornell Park, róg 50 i S. Wood.

Tow. Gwiazda Zwycięstwo, Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2 po poł., w sali East End Administration Building, Sherman Parku, blisko 52-ej i Throop.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego, o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Dzwon Wolności, Gr. 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedzielę, o godz. 3-ej po poł., w sali Columbia Hall, przy 48-ej i Paulina ul.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki, Grupa 1192 ZNP, w każdą trzecią niedzielę, o godz. 2 po poł., w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51 ul.

## 12 Cudów Świata i... Wieliczka

(DP). — Do tej pory mieliśmy 7 "cudów świata". Nazwa ta obejmowała siedem słynnych budowli i dzieł sztuki, wyróżniających się wspaniałością czy ogromem: piramidy egipskie, wiszące ogrody Semiramidy w Babilonie, świątynia Artemidy w Efezie, posąg Zeusa Olimpijskiego (Fidiasza), Mauzoleum w Halikarnasie, posąg Heliosa w porcie Rodos i latarnia morska na Faros.

XX wiek — przy pomocy UNESCO — już ustalił 12 "cudów". I o ile selekcja ogrodów w Babilonie czy Kolos Rodyjski chwaliły geniusz ludzki, lista dzieł UNESCO oddaje hold także cudom natury. Ten oryginalny, a ambitny projekt UNESCO nie jest naprawdę nowością: 25 lat temu w 1954 roku Komisja w Hadze proponowała sporządzenie spisu zabytków i dzieł sztuki, które powinny być zabezpieczone na wypadek wojny. Ale projekt ten — jak wiele innych — został zapomniany i zarzucony.

Dzisiaj Narody Zjednoczone idą dalej: zobowiązują się do pilnowania, aby wszystkie narody zabezpieczyły i respektowały własne zabytki, oraz pomagały w akcji zabezpieczenia dóbr innych krajów, niosły pomoc techniczną i materiałną działom zakwalifikowanym przez UNESCO.

Komitet, złożony z przedstawicieli 21 krajów wybrał — wg. przyjętych przez UNESCO kryteriów — "12 cudów świata". Między tymi dwunastoma "cudami" znajduje się nasza Wieliczka! Kopalnia soli pod Krakowem jest niewątpliwie zabytkiem zasługującym

na ochronę i zabezpieczenie. Sławny labirynt 300 kilometrów, gigantyczne sale i jezioro ściągają tysiące turystów. Jak wiadomo eksploatacja pokładów, stworzonych przez naturę przed 20 milionami lat, zaczęła się już w roku 960 i przez 10 wieków człowiek wyrwał z ziemi siedem i pół miliona metrów sześciennych soli.

Wieliczka — w olbrzymim stopniu — Kraków zawdzięcza swe bogactwo i rozwój na przestrzeni wieków.

Amatorzy rzeźbiarstwa, a przede wszystkim gorący katolicy, górnicy, wybudowali w kopalni, w 1900 roku jedyne w swoim rodzaju katedrę. Kościół lśniący od kryształów... soli. Z soli wyrzeźbiono wszystkie figury, ołtarz, fryzy, krzyż.

W czasie II wojny światowej okupanci zalażyli w Wieliczce podziemną fabrykę motorów samolotowych, w której pracowało przeszło 2000 Żydów. Gdy zbliżyła się wojska sowieckie instalacje zostały zniszczone, a więźniowie żydowscy wysłani na północ: od Oświęcimia.

Od roku 1964 na 211 metrów pod ziemią leży się w Wieliczce w specjalnym sanatorium ponad 60 osób. Słone powietrze Wieliczki jest wspaniałym lekarstwem na astmę i wszystkie inne choroby dróg oddechowych.

Wieliczka — wspaniałym lekarstwem na astmę i wszystkie inne choroby dróg oddechowych. Ale prawdziwym bogactwem jest 260.000 ton soli wydobywane corocznie przez pracujących w Wieliczce 400 górników. Ale jak długo sławna kopalnia soli będzie mogła pracować? Wieliczka nie stać na przeprowadzenie koniecznych i pilnych prac nad zabezpieczeniem jej egzystencji. Grozi jej śmierć.

Uznanie Wieliczki jako zabytku światowego, jako jednego z "dwunastu cudów świata" może przyczynić się choć częściowo do jej uratowania.

Omawiając wybór kryteriów dla ustalenia wartości zabytków, Michel Parent, dyrektor ośrodka badań i poszukiwań obiektów historycznych, ekspert UNESCO stwierdza że wiele zgłoszeń wymaga poważnych dyskusji. I budzi refleksje... Zadziwiająca rzeczą wydaje się wielu, że Polska zaproponowała zakwalifikowanie obozu w Oświęcimiu jako zabytku światowego. "Czy ten najtragiczniejszy, najstraszniejszy z obozów śmierci należy zaliczyć do "merveille" ludzkości?" — pyta. BND

### Humor

Jako ogień bywa z wodą, tak i starzy z żoną młodą.

Jak drzwi, które nie skrzypią, tak żona, która milczy — najprzyjemniejsza.



BOSTON. — Małżonka sen. E. M. Kennedy, Joan włączyła się do kampanii przedwyborczej swego męża. (UPI)

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Henryk Wilimczyk



# DZIAŁ Kobiet



Obok drelichu modną tkaniną jest w dalszym ciągu sztruks, szczególnie ten szerszy oraz welur. Sportowy kostium ze sztruksu nadaje się na każdą okazję. Warto może zwrócić uwagę, że marynarka uległa niewielkiej zmianie, jest krótsza i jakby trochę przyciasna. Modne są w dalszym ciągu kombinezony. Ten na zdjęciu wykonany jest z weluru.

## Jak Usprawnić Sprzątanie?

Sprzątanie — to męczące i bardzo pracochłonne zajęcie. Dlatego warto nieco więcej uwagi poświęcić dobru niu właściwego sprzętu, który tę codzienną czynność nieco nam ułatwi i usprawni.

Niezwykle ważne są tutaj szczotki do zamiatania. Powinny one być z włosia lub tworzywa — osadzone na długim kijku. Należy mieć co najmniej dwie szczotki (jedna do zamia-

tania kuchni i hallu, a druga — do izb mieszkalnych). Konieczna jest także mała szczotka zmiotka i oczywiście śmietniczka.

Do zmywania naczyń najlepiej używać specjalnych szczotek na długim trzonku. Jest to najbardziej higieniczne. Po każdorazowym użyciu należy szczotkę umyć w gorącej wodzie z dodatkiem proszku i po wypłukaniu wypchnąć. Szczotką naczyń myje się lepij i dokładniej niż zmywakiem z jakiejś tkaniny, trzeba się tylko przyzwyczaić. Jeżeli do mycia naczyń używamy gazy lub innego zmywaka, należy go również po każdym użyciu przeparać, wypłukać i rozwie-

śnić. Do szorowania powierzchni drewnianych najlepsze są szczoteczki ryżowe, do podłóg — na długim kijku i małe ręczne — do ław, krzesel, stołów itp.

Starannie należy dobrać również sprzęt do czyszczenia urządzeń sanitarnych. Do czyszczenia muszli są specjalne szczotki na długim trzonku lub tak tzw. puszki. Do mycia wanien najlepsze są szczotki z tampica — włókna w kolorze słonkowym.

Utrzymanie w czystości dywanów bardzo ułatwiają także specjalne szczotki. Warto mieć taką szczotkę nawet wtedy, gdy jest elektryczny odkurzacz u używać na zmianę.

Odkurzacz jest oczywiście także potrzebny. Ma on zestaw różnych szczotek (ssawek), które się wymienia. Dzięki temu może służyć nie tylko do odkurzania dywanów, ale także do czyszczenia ścian, książek, odzieży itp. Warto jednak pamiętać, że przy używaniu odkurzacza nie można przeciążać motoru zbyt długą pracą. Jednorazowo odkurzacz nie powinien dłużej pracować jak 40-45 minut. Nie należy także odkurzać przedmiotów wilgotnych, ponieważ wpływa to ujemnie na pracę silnika. Po każdorazowym użyciu trzeba zczyścić z brudu zbiornik i ssawki.

Niezbędne są również w domu szczotki do czyszczenia ubrania. Najlepsze są z ostrego włosia lub trawy ryżowej. Powinny być one zawsze łatwo dostępne. Najlepiej umieścić je gdzieś w pobliżu szafy. Także szczotki do czyszczenia obuwia należy właściwie dobrać i skompletować. Szczotki te również należy co jakiś czas dobrze wyczyścić i wymyć. Powinno się je przetrzymywać razem z pastą i innymi przyborami do czyszczenia obuwia w jednym miejscu.

Oprócz szczotek do utrzymania porządku i czystości niezbędne są również ściereczki do wycierania kurzu i mycia. Można do tego celu wykorzystać resztki różnych tkanin lub starej odzieży albo też kupić gotowe. Po zakończeniu porządku nie pozostawiać ich w kącie brudnych, ale także przeparać, wysuszyć i odłożyć na swoje miejsce.

## Spaghetti z Mięsem

Pół paczki makaronu spaghetti, resztki mięsa (mogą być również resztki drobiu), 1 mała cebula, około 9 uncji (250 g) pieczarek lub kilka suszonych grzybków, łyżka przecieru pomidorowego, lub funt pomidorów, pół cytryny, oliwa, przyprawy ziołowe, ewentualnie trochę masła.

Do miseczki wciskamy pół cytryny, dodajemy oliwę i zioła, które lubimy: tymianek, estragon, bazylię. Wszystko to wymieszać. Do tego sosu włożyć pokrojone kawałki mięsa, wymieszać i zostawić przykryte w lodówce na pół godziny. Potem obrumienić na patelni dodając oliwy, lub jeśli ktoś lubi — nieco masła. Zrumienione wrzucić do rondla. Dodać obrumienione na maśle pieczarki lub obgotowane i posiekane suszone grzybki. Utrzeć na tarce cebulę. Jeśli mamy sok pomidorowy dolać soku i dusić. Jeśli pomidory — sparzyć, obrać ze skórki i wkroić, jeśli koncentrat — dolać łyżkę i dolać wody. Dusić ok. pół godziny. Podawać z ugotowanym makaronem. Można podać również oddzielnie do posypania tarty ser.

## Śledzie w Sosie Greckim

Otoczone w mące świeże, niesolone śledzie smażyć z obu stron na rozgrzanym oleju. Ułożyć w salaterce i zalać sosem greckim.

Sos: 10 uncji (30 dkg) warzyw — marchew, seler, pietruszkę, cebulę, pokrajać w cienkie słupki lub utrzeć na dużych oczkach tarki i udusić wna oleju (około ½ szklanki). Gdy zmiękną, dodać sok z 1 cytryny, co najmniej 1 funt (½ kg) przetrartych pomidorów, listek laurowy, ziele angielskie, ½ łyżeczki sproszkowanej papryki oraz soli i pieprzu do smaku. Poddusić na wolnym ogniu. Zimnym sosem polać śledzie.

## Koreczki z Wędzonej Sardynki

5 wędzonych sardynek, około 5 uncji (150 g) ostrego sera, 2 strąki czerwonej papryki, jabłko, łyżka gęstego majonezu, lub sosu ketchup.

Ser pokrajać na kwadraciki i na każdym położyć kawałek sardynki, plasterek obranego ze skóry jabłka i kawałek papryki, a na wierzchu trochę majonezu lub sosu ketchup. W każdy koreczek włożyć wykałaczek.

## Polish National Alliance Home Office Bowling League

STANDINGS

TEAM	Hdcp.	Team	Won	Lost	Pctge.	Total Pins
Mid-America	77	8	20	10	.667	12563
PNA Eagles	94	4	20	10	.667	11817
Weylands	68	6	18	12	.600	12997
PNA Sports	92	7	18	12	.600	12040
SSI	93	3	15½	14½	.517	12014
Go For It	92	1	14½	15½	.483	12110
PNA Number One	97	9	12	18	.400	11589
Aces	105	2	12	18	.400	11496
WAM Chicago	112	10	11	19	.367	11287
Moskal Caterers	80	5	9	21	.300	11856

TEAM HIGH SERIES	Name	Hd. T.P. G	Ave.
Go For It	Wally Kuta	1	5356 30 178.16
SSI	Richard Kolakowski	6	5110 30 170.10
WAM Chicago	Tony Kuta	12	4859 30 161.29

TEAM HIGH GAME	Name	Hd. T.P. G	Ave.
Mid-America	Bill Jaskold	16	4504 29 155.9
Weylands	Stan Czepinski	17	4638 30 154.18
PNA Number One	Tony Piwowarczyk	18	4564 30 152.4

MEN HIGH SERIES	Name	Hd. T.P. G	Ave.
Bill Jaskold	Richard Nitka	20	4487 30 149.17
Tony Kuta	Stan Pilch	20	4032 27 149.9
Richard Kolakowski	Ursula Dabrowski	24	4299 30 143.9
	Jerry Zywicki	24	3865 27 143.4
	Robert Jadach	24	4293 30 143.3

MEN HIGH GAME	Name	Hd. T.P. G	Ave.
Richard Kolakowski	Liz Maloney	26	4220 30 140.20
Stan Czepinski	Jill Wise	26	1686 12 140.6
Tony Piwowarczyk	Al Mazewski	29	3275 24 136.15
	Chris Stankiewicz	31	4007 30 133.17
	Mary Cikowski	32	3931 30 131.1

WOMEN HIGH SERIES	Name	Hd. T.P. G	Ave.
Chris Stankiewicz	Joseph Fudala	34	3487 27 129.3
Liz Lisek	Jeff Kuta	36	1134 9 126.
Mary Nowak	Liz Fudala	37	3737 30 124.17
	Judy Stankiewicz	38	2964 24 123.12
	Pam Komorowski	38	2933 24 122.5

WOMEN HIGH GAME	Name	Hd. T.P. G	Ave.
Ursula Dabrowski/Mary Cikowski	Terry Musielak	41	3567 30 118.27
Liz Fudala	Kathy Kulik	41	3186 27 118.
Liz Lisek	Ted Jadach	44	3442 30 114.22
	Diane Baumann	44	2406 21 114.12
	Liz Lisek	50	3174 30 105.24
	Mary Nowak	51	3105 30 103.15
	Helen Pross	52	2067 30 102.7
	Wanda Juda	62	1841 21 87.14

## Pomoc Komputerów

Bradford. (UPI) — Policja brytyjska zaangażowała do pomocy komputery, w nadziei, że dostarczą one informacji, których nie dostarczyło przesłuchanie 200,000 osób.

Chodzi o pomoc w tropieniu mordercy znanego pod kryptonimem "Rozpruwacza z hrabstwa York", który zamordował 12 samotnych kobiet.

Komputery dostarczą informacji na temat wszystkich przestępstw skazanych za poważniejsze zbrodnie w ostatnim dziesięcioleciu i nazwiska wszystkich zbrodniarzy, którzy przebywali na wolności w chwili, gdy ginęły ofiary "Rozpruwacza".

Operację komputerową określa się jako największą tego rodzaju operację w historii brytyjskiej kryminalistyki.

## Rewia Rozmaitości pt. "Odwiedzinki u Rodzinki" 20 Osobowy Zespół Teatru Na Targówku z Polski

Grupa artystów, która wkrótce zawita do nas z Polski, reprezentuje jeden z najmłodszych warszawskich teatrów muzycznych Teatr Na Tar-

tunki estrady i teatru muzycznego — od koncertów przebojów i rewii, poprzez przedstawienia baletowe, komedie muzyczne i musicale, aż po programy satyryczno-kabaretowe i przedstawienia studyjne.

Program "Odwiedzinki u rodzinki" będzie składał się z 2-ch odmiennych w koncepcji części. W pierwszej części prezentowane będą najciekawsze fragmenty ważniejszych premierowych produkcji Teatru na Targówku ("Gdy wrócili gołębie", "Musical, musicale" i "Miejsce dla Gwiazdy"), w drugiej natomiast usłyszymy i zobaczymy nowe utwory kabaretowe, monologi, skecze, scenki i piosenki.

Gościnnie wystąpi doskonała aktorka charakterystyczna Lidia Wysocka oraz znani nam piosenkarze Anna German i Waldemar Koczeń.

Artyści i impresario Jan Wojewódka gwarantują rozrywkę i przyjemną zabawę.

Teatralizowana rewia "Odwiedzinki u rodzinki" zostanie wystawiona w Chicago w sobotę, 17 listopada, o 8 wiecz., oraz w niedzielę, 18 listopada o 3 po poł. i 7 wiecz., w Lane Technical High School Auditorium.

Bilety do nabycia w Polish Record Center, 3055 Milwaukee Ave. i innych znanych miejscach sprzedaży.



W. GUTOWSKA

gówku (Targówek — to jedna ze znanych dzielnic stołecznego miasta Warszawy), pod dyrekcją i kierownictwem artystycznym Mariana Jonkajtysa.



W. KOCEŃ

Jest to teatr jedyny w swoim gatunku, gdyż będąc teatrem muzycznym i estradowym łączy przygotowanie aktorskie swoich artystów z bardzo wysokim poziomem umiejętności wokalnych. W repertuarze teatru przedstawiane są wszystkie ga-

**POLSKI WARSZAT NAPRAWY AUT**

Wszelkie reperacje. Kompletnie malowanie.  
NORTH STATE AUTO REBUILDERS  
4446 W. North Ave./Ryszard Wieczorek  
Tel.: 227-2020 lub 227-4600

GOTÓWKA — GOTÓWKA — GOTÓWKA  
SKUPIJEMY I SPRZEDAJEMY ZŁOTO  
PŁACIMY GOTÓWKĄ PONAD \$300 ZA UNCJĘ —  
\$10 ZA SREBRNE DOLARÓWKI

Skupujemy stare złoto, platynę, zegarki kieszonkowe, antyczną biżuterię, srebrne i złote monety.  
Płacimy najwyższe ceny w mieście. Przeszło 50 lat w interesie.  
7 Dni w Tygodniu: Pon. — Niedz. 11 — 7  
**SHELDON CORD PRODUCTS**  
2201 W. DEVON, CHICAGO, ILL. TEL.: 973-7070



SA KEO — TAJLANDIA — Dziecko kambodżańskie w obozie dla uchodźców. Setki obozów założono na terenie Tajlandii w pobliżu granicy z Kambodżą. (UPI)

## Fiat Walczy z Terroryzmem

Turyn (BW.) Włoski giganta przemysłowy Fiat zdecydował się na podjęcie walki z terrorystami, którzy w ciągu ostatnich 3 lat zamordowali 22 członków zarządu i zastraszań działów produkcji. Zarząd firmy podał do wiadomości, że będzie zwalniał z pracy agitatorów nawołujących do aktów agresywnych i zastraszania narzucających swą wolę.

Decyzja ta jest wyrazem odwagi w kraju, w którym związki zawodowe opanowane przez różne odłamy marksistów, niepodzielnie sprawują "rząd dusz" w fabrykach. Fiat zdobył się na ryzykowną decyzję po zamordowaniu w dniu 21 września czolowego specjalisty planowania, Carlo Ghiglieno.

Fiat spodziewa się, że związki zawodowe, nawet kontrolowane przez komunistów, nie podejmą drastycznych środków przeciw firmie, ponieważ same mają dużo kłopotów z radykałami z "Czerwonych Brygad" i podobnych organizacji terrorystycznych. Związki zawodowe, nawet kon-

trolowane przez promoskiewskich komunistów, są przeciwne dzikim strajkom wywołanym przez radykałów, ponieważ podważają ich prestiż wśród robotników i w społeczeństwie.

Zarząd Fiata oblicza, że z powodu dzikich strajków i sabotaży wyprodukuje w tym roku 210,000 samochodów mniej niż powinien. Jest to ogromna strata dla firmy, która posiada b. mały dochód i znajduje się w poważnych kłopotach finansowych. "Czerwone Brygady" i im pokrewne grupy fanatycznych uważają Fiata za symbol włoskiego kapitalizmu i uczyniły firmę celem nr. 1 swych ataków terrorystycznych.

**POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

ROBERT LEWANDOWSKI  
Stacja WIBC — 1249 KC  
Codziennie 7 — 8:30 rano  
2 — 3 po poł. w niedziele  
ROBERT LEWANDOWSKI  
Właściciel

GODZINA SŁONECZNA  
LIDIA PUCIŃSKIEJ  
Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30 — 9:30 rano

GŁOS POLONII  
WCEV — 1450 AM  
Poniedziałek do soboty  
włącznie 4:05  
(po wiadomościach o 4-jej)  
do 6-jej wieczorem.  
Józef, Sława i Jerzy MIGAŁA

"WIADOMOŚCI Z POLSKI O POLSCE"  
Właściciel Programu  
MARIAN CZERNIECKI  
Od Pon. do Piątku Od  
4:30 — 5:00 po poł.  
W Sobotę Od  
4:30 — 5:30 po poł.

"POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE"  
Stacja WOPA  
Od poniedziałku do piątku  
włącznie  
5 do 5:30 po poł  
ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik i Zarządca

"UNCLE" HENRY  
CUKIERKA  
SKOCZNA POLSKA MUZYKA  
Sobota 8-9 rano i 1-2 po poł.  
WTAQ (1300)  
Niedz. 8-9 rano i 2-3 po poł.

CHET GULINSKI SHOW  
Stacja WOPA — 1490 KC  
Sobota 12 — 1  
Niedziela 10 — 1

Stacja WYLO — 540 KC  
Niedziela 9:30 — 10:30 rano  
CHET GULINSKI  
dyr. programów

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"  
Stacja WOPA — 1490 KC  
w każdy Wtorek,  
Środe, Czwartek i Piątek  
7 — 7:30 wiecz.  
Kierownik  
BRONISŁAW ZIELINSKI  
Anonserzy  
PELAGIA i BRONISŁAW  
MROZOWIE



★ Praca

# FABRICATION OPENINGS

Have you ever worked in a machine shop? We're looking for good people who have previous fabrication experience to fill these challenging positions offering top pay and benefits. Ability to read, write and understand English essential.

✓ **Shear 2ND SHIFT**  
Minimum requirements are 2+ years experience in operating and setting-up shears. Must be capable of using measuring tools and gauges, and working from sheet metal prints.

✓ **Cut-Off Machine 1ST SHIFT**  
Must have at least 1 year's experience on the set-up and operation of Abrasive cut-off machines, be familiar with bar stock, tubing, stainless and aluminum metals, know how to measure, read a micrometer and work to prints.

✓ **Cylinder Grinder 2ND SHIFT**  
At least 1 year's background setting up and operating O.D. Grinders, with ability to work from blueprints, required.

✓ **Drill Press 1ST SHIFT**  
Must have at least 6 month's experience in the operation of drill presses. Ability to work with blueprints and knowledge of measuring tools required.

✓ **Milling Machine 1ST AND 2ND SHIFTS**  
Six months or more of experience in the operation and set-up of milling machines necessary. Must have own tools, be able to work with prints, and know all phases of milling.

✓ **Press Brake 2ND SHIFT**  
At least 1 year of experience in setting up and operating press brakes is required. Must have own tools and be capable of working from blueprints.

✓ **Turret Lathe 2nd SHIFT**  
You must have knowledge of turret lathe tools, have own tools, and be capable of working with blueprints. A minimum of 1 year's background in set-up and operation necessary.

APPLY IN PERSON EMPLOYMENT OFFICE  
Tuesday Through Friday, 9 A.M. to 3 P.M.

**AM Multigraphics**

1800 W. Central Rd., Mt. Prospect, Ill.  
(½ mile east of Arlington Hts. Rd. on Central Rd.)  
A Division of AM International, Inc.

An Equal Opportunity Employer M/F/H

## REGISTERED NURSES

**TULARE COUNTY GENERAL HOSPITAL—CALIFORNIA HAS IMMEDIATE AND PERMANENT OPPORTUNITIES FOR YOU, THE PROFESSIONAL REGISTERED NURSE SEEKING A CHALLENGE WITHIN YOUR OWN FIELD.**

Would you prefer a milder climate? Located midway between San Francisco and Los Angeles. Tulare County offers warm sunny autumn days and mild winters. Central location between Sierra Nevada Mountain Parks and California Coast provides year 'round recreational opportunity. Tulare County General Hospital offers a working environment geared toward self-motivation, cooperation and professionalism. Choose from a variety of shifts, departments, levels of responsibility and pay plans: Call COLLECT, Ann Lynch, Nursing Director (209) 686-3461, ext. 276 or Robert Navarro, Administrator, Ext. 255.

**TULARE COUNTY GENERAL HOSPITAL**  
1062 South K St.  
TULARE, CALIFORNIA 93274

Equal Opportunity Employer

**Maintenance Mechanics**  
Progressive food processor relocating to Wheeling facility from Chicago needs experienced Maintenance Mechanics with Pipefitting, electrical welding and machine repair.

Competitive wages and good fringe benefits (including overtime). We are hiring immediately. Call for an appointment.

Ms. Demer  
248-9803

**ORVAL KENT Foods Company**  
equal opportunity employer m/f

## JANITORIAL

Part time 7 A.M.:10 A.M.  
\$3.75/hr. Mon.-Sat. No holidays.  
Niles & Hoffman estates.  
Call:

**564-8920**

M-F 9-5

**LEATHER BY MAX INC.**  
Poszukuje doświadczonych szwaczy. OPERATORÓW DO SZYCIA NA MASZYNIE

Stala praca na pełen etat. Dobre warunki pracy. Zgłaszać się ośobiście lub dzwonić:  
829-6880 lub 829-6570  
331 S. PEORIA  
2-gie piętro — pytać o Zakhar.

## Electronic Repair

Stereo Equipment

If you want to EARN EXTRA MONEY for Christmas, R. J. MacDonald, manufacturer of stereo equipment needs your expertise to repair stereo turntables, cassettes and 8 tracks. Hours are 5 pm to 11 pm.

We have an attractive compensation plan to offer you. Please call to arrange an interview.

B. Bollow  
364-9559

**R. J. MacDonald Int'l Corp.**  
2075 Busse Road  
Elk Grove, IL 60007

★ Praca

## FOREMAN MACHINE SHOP

Experienced only. Bilingual English and Polish speaking to supervise a 16-person precision machine shop. Must be able to set-up all shop machines, supervise building of machining fixtures, etc. Must be familiar with machining, all materials, ranging from plastics to titanium, to close tolerances. Familiarity with NC or CNC controlled machines is an asset. Top working conditions in an excellently equipped shop located in a near northwest suburb of Chicago. An excellent opportunity for the right person to grow and advance with a progressive company. Liberal fringe benefits include free hospitalization and life insurance. We are willing to pay well for the right person. State salary requirements in first reply. Write

BOX 015  
223-225 W. WASHINGTON—2nd Floor  
CHICAGO, IL 60606

## OWNER/OPERATORS

D.O.T. qualified with tandem axle tractor for piggy back operation. Pick up and delivery within a 400 mile radius. Chicago-based, excellent pay package. **312—226-7828**

**JANITORIAL SUPERVISOR**  
English and Polish speaking necessary. Good working conditions.  
**WORLDWIDE MAINTENANCE SERVICES**  
249-3144

## STEEL WAREHOUSE

Slitter operator to run 24 inch lite gauge steel slitting line. Experienced only. Salary open. Addison location. Call:

Mr. Lucenti  
**543-7661**

**FORGE SHOP HELP**  
Experienced in metal work or will train. Must speak some English. Apply In Person  
**STENBERG FORGINGS CO.**  
3725 Milwaukee Ave.

## DATA PROCESSING TRAINEE

Excellent opportunity for ambitious hard working young man to learn all phases of computer operation from the ground up. We're looking for an individual who is not afraid of work and is willing to give a little extra when necessary. To arrange for an interview

CALL LLOYD  
**421-7111**

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY BLACHARZ —**  
**MALARZ SAMOCHODOWY**  
Od 5 do 8 lat praktyki zawodowej. Musi posiadać własne narzędzia pracy. Dzwonić między 6-7 wieczorem. 539-0773

**MODEL MAKERS**  
Sheet metal, some machining background.  
Call: John Bowers  
**543-4049**

## BOWERS MANUFACTURING

532 Winthrop  
Addison, ILL.

**TRUCK & SHIPPING ROOM HELPER IN SKOKIE**  
FULL TIME. PERM POSITION FOR NEAT APPEARING MATURE INDIVIDUAL TO ASSIST IN SHIPPING ROOM & HELP ON DELIVERY TRUCKS.

O.T. AVAILABLE.

Apply to:  
**MR. NAHIGIAN**  
676-2500

**H. C. NAHIGIAN & SONS (RUGS)**  
5140 Golf Rd., Skokie  
(Just West of Old Orchard)

**HEAT METAL PRODUCTION WORKER**  
with some knowledge of shears press work, spot welding. Located near Skokie Swift Station. — Apply immediately.  
**E. H. GUSTAFSON & CO.**  
5115 Suffield Terrace, Skokie  
JU 3-2910 or 966-6155

## • RETIREES

Come to work at  
**CROWN METAL TOOL & DIE MAKING**  
A must flexible hrs. for part timers.  
873-3833  
5912 S. Lowe

★ Praca Męska

**CARBIDE SAW AND CUTTER GRINDER**  
Experienced sharpening carbide saws and cutters. Steady work with overtime. Good company benefits.  
**666-3251**

## TOOL MAKERS

Experienced all round tool maker who likes variety and challenge to work in tools, jigs and fixtures. Excellent opportunity. Good pay and benefits. Apply in person or call: 763-6060

**WEN PRODUCTS**  
5810 Northwest Highway

**TOOL & DIE MAKER TOOLROOM-MACHINIST**  
Experienced Person. Must have All-Around Toolroom Experience. Call for interview or apply in person

**HELD METALCRAFT INCORPORATED**  
1811 W. Summerdale Ave., Chicago, Illinois. 60640  
Tel. 728-2224

**MACHINE OPERATORS**  
Engine & turret lathe, drill press operators. Must read blueprints, speak some English. Overtime & co. ben. ENR GENERAL MACHINING CO. 5658 S. Western Ave. 436-4612

**TOOL & DIE MAKER**  
Excell. opening for exp'd. die maker who likes to work on a variety of new dies & tools. We offer a clean air conditioned shop, hosp., profit sharing, 10 paid holidays & other benefits.

**NORTHWESTERN TOOL & DIE**  
3443 W. Howard Skokie  
677-9280

**WYSYLKA I PAKOWANIE**  
Potrzebny doświadczony pracownik do wysyłki i pakowania (shipping-receiving). Najwyższe wynagrodzenie. 973-7070  
Musi mówić po polsku i angielsku

**AUTOMATIC STAMPING MACHINE OPERATOR**  
Will train. Must speak English. OVERTIME AVAILABLE. Full company benefits.  
**PRECISION FORMING & STAMPING CO.**  
1733 W. Fullerton Ave., Chicago  
Call Stanley—Days—327-6868  
Nights—622-2119

**OFFSET PRESSMEN**  
Experienced on Miehle Favorite and/or Miehle 29 single color presses. Permanent days, all benefits. Near Loop. Call 9-3. Mr. Hoes.  
427-3337

**MISCELLANEOUS SHOP WORK**  
Cleaning, fueling trucks. Call John 523-1069  
LEASEWAY LEASING

Potrzebny Doświadczeni **MĘŻCZYŹNI**  
w pracy przy metalowych płytach. Muszą potrafić pracować niezależnie lub z minimalną pomocą. Dobre kompanijnę świadczenia. Dzwonić: 766-0660  
pytać o Nick lub Al od 7 rano — 3 po poł.  
E.O.E.

★ Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • LAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA  
Dzwonić do Znanego Kontraktora  
**MIKE DRAGOWICZ • 588-6535**

★ Zguby

ZAGINAŁ PASZPORT PRL na nazwisko Krystyna Zajac. Tel.: 276-1783.

★ AUTO

**SAMOCHOODY** — jeśli chcesz kupić tanio używany lub nowy samochód, zapewniamy możliwość otrzymania kredytu i gwarancji, dzwoń: 622-0170.  
CUTLASS Olds rok '73, 4 drzwiowy i "pool table," 436-5407.

★ MEBLE

**CENTRAL FURNITURE 1348 MILWAUKEE**  
Polskie Kierownictwo  
Zawiadamia, że  
W OKRESIE JESIENNYM CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIŻONE  
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE  
Korzystając z Tych Tanioci.

- Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami ..... \$198
- Komplety mebli do sypialni ..... \$130
- Łóżko piętrowe "bunk" lub "Hollywood" ..... \$ 78
- Kanapa i fotel ..... \$150
- Kanapa rozkładana do spania ..... \$110 (polska wersalka)
- Telewizja kolorowa ..... \$320
- Komplety mebli do kuchni: stół i cztery krzesła "dinette set" ... \$ 95
- Kuchnie gazowe (gas ranges) ... \$220
- Lodówki lub zamrażacze (freezers) ..... \$220
- Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni ..... \$399
- Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru ..... \$ 95
- Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem) .... \$420
- Łatwe sploty. Mówimy po polsku. Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu. Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO  
Tel. 486-7838

★ Praca Męska

**POTRZEBNY KRAWIEC**  
Musi mieć doświadczenie w szyciu męskiej i damskiej odzieży. Stała praca na pełen etat. Dobre wynagrodzenie.

**JOE'S CLEANERS**  
7100 N. Sheridan **465-9642**

## USTAWIACZ MATRYC

(Die Setter)  
Firma produkująca metalowe pieczęcie, potrzebuje doświadczoną osobę w ustawianiu matryce do pras krawędziowych i dziurkarek. Stała praca, płatne wakacje i święta oraz program ubezpieczeniowy. Znajomość angielskiego konieczna.  
**W. P. JOHNSON & CO.**  
1st New York Ave.  
Des Moines, Iowa. 50313  
Tel.: (515) 288-7414

## MASZYNISTA

Mała firma potrzebuje męczyznę z doświadczeniem do ustawiania i operowania tokarki rewolwerowej (turret lathe). Musi mówić po angielsku. Dobre wynagrodzenie i świadczenia.

**MORGAN SALES ENGINEERING CO.**  
1820 N. LOCKWOOD  
237-3661

**LATHE HAND**  
Set up & operate. Read blueprints. Good benefits inc. profit sharing, paid holidays, good working environment.  
449-6442

**NEEDED EXPERIENCED SHEET METAL MEN**  
Should be able to work independently or with minimum supervision. Good company benefits. Call:  
766-0660  
Ask for Nick or Alfrom  
7 a.m. — 3 P.M.  
E.O.E.

★ Interesy

**FOR SALE**  
Bar and Package Liquor Store with extra building for warehouse in Baraboo, Wisconsin. Excellent location next to Circus World Museum in Wisconsin Dells, Lake Delton area. Real Estate includes living quarters upstairs, restaurant, bar and liquor store equipment, plus large blacktop parking lot.  
Sale Due To Owner's Death. CONTACT:  
**OLD BARABOO INN**  
135 Walnut Street  
Baraboo, Wisconsin 53913

★ Kontraktorzy

**CENY WZRSTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE**  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę we wnętrzu czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

★ Dachy

**DACHY**  
ROBIMY DACHY NA GORĄCO I ZIMNO ORAZ "SHINGLES" I ROZNE NAPRAWY DACHOW. OBLICZENIA ZA "DARMO" Z GWARANCJĄ NA 15 LAT ORBIT ROOFING.  
DZWONIC PRZEZ CALA DOBE:  
772-5908 lub 772-6850

**POLEWANIE DACHOW** gorącym asfaltem. Łatanie, wygładzanie od 1 do 6 warstw. Dział dachów powiekrzył się. Teraz jesteśmy w stanie wykonywać różnego rodzaju dachy, włączając z gorącym asfaltem, 220 funtowe asfaltowe "shingles". I 90 funtowe "roll" dachy. Zawsze dobra robota i dobra cena.  
**GENERAL CONTRACTING CO.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

★ Kanalizacja

**GLOBE Plumbing.** Wykonuje wszelkiego rodzaju naprawy kanalizacyjne. Przepychanie ścieków. 247-6530.

★ Domy

**90% Financing Available By Owner In Des Plaines**  
3 bedrooms, 2 baths, brick by-level prime location, good condition, many extras. \$87,700.  
Call Mrs. Smogolski 364-4832  
160 E. Bradley Street

**7 ROOM RESIDENCE**  
Excellent condition. Gas heat. Adjoining lot. Near schools & shopping. 5300 North & 2300 West.  
In the 90's. **728-0123**

★ Do Wynajęcia

**OKOLICA POLNOCNO ZACHODNIA HIGGINS I CENTRAL AVE.**  
Do wynajęcia, piękny, duży 2 sypialniowy apartament. \$400. Światło i ogrzewanie włączone. Dorosłym bez zwierząt.

**DOM DO WYNAJĘCIA**  
Western i Diversey. 7 pokoi, 2 łazienki \$300 miesięcznie.  
**WILLIAM JOHNSON REALTORS**  
5860 W. Higgins Road  
Tel.: 736-2012

**BEAUTIFULLY carpeted 3 1/2 room apt. Close to Ravenswood (washer dryer) (utilities incl.) \$200. 4444 N. Bernard 267-0014 (Females preferred.)**

4 POKOJOWE I 5 pokojowe mieszkanie do wynajęcia. 282-5692.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje 1 piętro, Jackowo, koło kościoła. 772-2884.

6-POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane. Okolica Diversey i California. \$240 miesięcznie. Może być 3 miesięczn. 622-3454 (biuro) w poniedziałki i czwartki; 525-5656 we wtorki i piątki, 2-6 po południu.

3 POKOJE, czyste mieszkanie. Wolne od 1 grudnia. 4400 zachód - 2900 północ. 685-1453.

UMEBLOWANE 6 pokoi, nieogrzewane, 3 sypialnie. 637-5265, po 5 po południu.

**★ Interesy**

**NA SPRZEDAŻ DOBRZE PROSPERUJACA FIRMA**  
Pokrywanie, polerowanie, wygładzanie metalu. (Plating firm. Polishing & buffing). Dobrze wyrobiony interes. Istniejący 30 lat. Przystępna cena. 394-1852 po 6 wieczorem.

